

かいぎしよ News

バイ・るもい運動「お買い物は地元で」



CONTENTS

- (特集) 持続化給付金と資金繰り支援の活用
- 第233回通常議員総会
- 平成31年度
連結貸借対照表&各会計総括表
- 企業@情報
- 市内行事予定
- わが社のフレッシュ
- 会員紹介コーナー

2020

6・7

今月の表紙 (わが社のフレッシュ)

NPO法人 留萌観光協会

くど う ゆ う き
工 藤 祐 輝 さん

資金繰り支援内容一覧表 (5/31時点)

売上高条件について

<創業1年1か月以上> 【公庫(■ 枠)】最近1カ月の売上高と、前年または前々年の同期と比較。

<創業1年1か月未満及び店舗・業容拡大しているベンチャー・スタートアップなど>

(1)~(3)のいずれかで比較。

【公庫(■ 枠)】
(1)最近1カ月の売上高と過去3カ月(最近1カ月を含む)の平均売上高の比較
(2)最近1カ月の売上高と令和元年12月の売上高の比較
(3)最近1カ月の売上高と令和元年10月から12月の平均売上高を比較

条 件	利用可能メニュー	概 要	相談窓口
売上高5%以上減少なら	①新型コロナウイルス感染症特別貸付★	<ul style="list-style-type: none"> 中小事業3億円、国民事業6,000万円(別枠) 設備20年以内、運転15年以内、うち据置5年以内 国民事業の利下げ及び利子補給は②と共有 	日本政策金融公庫
小規模事業者の場合	②新型コロナウイルス対策マル経融資★	<ul style="list-style-type: none"> 1,000万円(別枠) 設備10年以内(うち据置4年以内)、運転7年以内(うち据置3年以内) 国民事業の利下げ及び利子補給は①と共有 	商工会議所

雇用調整助成金(特例措置)も利用できます。【相談窓口】各都道府県労働局・ハローワーク

<p>★ マーク</p> <p>(追加要件を満たせば実質無利子・無担保の対象)</p> <p>利子補給対象上限 中小事業1億円、国民事業3,000万円</p>	<p>〈追加要件〉</p> <p>①個人事業主(事業性のあるフリーランス含み、小規模に限る)：要件なし</p> <p>②小規模事業者(法人事業者)：売上高▲15%減少</p> <p>③中小企業者(上記①②を除く事業者)：売上高▲20%減少</p> <p>※小規模要件 ・製造業、建設業、運輸業、その他業種は従業員20名以下 ・卸売業、小売業、サービス業は従業員5名以下</p>
--	--

申請サポート留萌会場 予約方法

「申請サポート会場」は新型コロナウイルス感染防止のため、完全事前予約制としております。予約をお取りいただいた上で、会場までお越しください。



①WEB予約

→<https://counter.jizokuka-kyufu.jp/JK-065>

※「来訪予約」をクリックし、希望する日時を選択し、必要事項を記入後、確認事項に全てチェックの上、「予約」をクリックすることで予約が完了。



②電話予約 (自動)

→0120-835-130 (24時間予約可能)

※音声ガイダンスに沿ってボタン操作することで申請会場を予約出来ます。その際、予約する会場の【会場番号】が必要になります。

留萌会場につきましては、**[0106]**です。



③電話予約 (オペレーター対応)

→0570-077-866 (平日、土日祝ともに、9時~18時)

※留萌会場の事前予約の連絡先は、留萌商工会議所ではありませんので、ご注意ください。

特集 **YES** or **NO** 表でわかる!

持続化給付金と資金繰り支援の活用までの流れ!

新型コロナウイルスの緊急経済対策に関し、本特集では数ある資金繰り支援についてご自身に当てはまる要件を把握しやすいようフローチャートを作成しました。利用したい制度がありましたら本所中小企業相談所(0164-42-2058)までご相談ください。

持続化給付金について

感染症拡大により、特に大きな影響を受ける事業者に対して、事業の継続を下支えし、再起の糧として事業全般に広く使える給付金を支給しています。

支給対象

- ①中堅・中小・小規模事業者(資本金10億円未満または従業員2,000人以下)
- ②医療法人・農業法人、NPO法人など、会社以外の法人
- ③個人事業主

2020年1月～2020年12月のいずれかの申請する月の前月の事業収入が前年同月比で50%以上減少した

YES

NO

■支給額

前年の総売上(事業収入)ー前年同月比50%の月の売上×12か月

■給付上限

法人(①②)は最大200万円
個人(③)は最大100万円

※昨年創業した方などの支給要件については、申請要領をご確認下さい。

売上高5%以上減少により0.9%の金利引下げや追加要件を満たすことで実質無利子の対象となります。

資金繰り支援制度のご活用を検討ください。

※市の利子補給制度もあります。(上限1%)

申請方法

基本はWebでのオンライン申請となります。ご自身でオンライン申請を行うことが困難な方のために完全予約制の申請支援を行う窓口が設置されています。申請サポート会場の予約方法等の詳細は「申請サポート留萌会場予約方法」より確認ください。

申請ページ <https://www.jizokuka-kyufu.jp/>  申請ページ

申請に必要な情報

- 法人の方
- ①法人番号及び法人登記情報
 - ②2019年の確定申告書類の控え
 - ③減収月の事業収入額を示した帳簿など
- 個人事業主の方
- ①本人確認書類(運転免許証、住民票の写し、各種健康保険証など)
 - ②2019年の確定申告書類の控え
 - ③減収月の事業収入額を示した帳簿など

※③については法人、個人ともに様式は問いません。

持続化給付金申請 不備の連絡があった場合は

書類の不備があった場合、登録されたメールアドレスに「持続化給付金申請情報をご確認下さい」というメールが送られてきます。マイページにログインすると、赤字に囲まれたエラーが表示されますので、指摘があった項目の修正を行ってください。

メールの修正内容がよくわからない場合には、当所までお気軽にお問合せください。

【お問い合わせ】

留萌商工会議所 TEL0164-42-2058

留萌商工会議所 第233回 通常議員総会

第二三三回通常議員総会は、五月二十八日(休)午後一時三十分から塚本壽三郎会頭他五十八名(内委任状八名・書面議決書四十七名)が出席し開催された。

今回の総会は、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から書面議決書・委任状により総会議案の議決を行った。塚本会頭が議長に就き、議案第一号から第十号まで全議案について書面議決書・委任状を含め、満場一致で原案どおり承認した旨を宣し、総会の全議事を終了した。

(議案事項)

- ▽第一号 平成三十一年度留萌商工会議所及び留萌中小企業相談所事業報告について
- ▽第二号 平成三十一年度留萌商工会議所一般会計収支決算について
- ▽第三号 平成三十一年度留萌中小企業相談所特別会計収支決算について
- ▽第四号 平成三十一年度法定台帳特別会計収支決算について
- ▽第五号 平成三十一年度共済事業特別会計収支決算について
- ▽第六号 平成三十一年度留萌産業会館特別会計収支決算について
- ▽第七号 平成三十一年度退職給与特別会計収支決算について
- ▽第八号 平成三十一年度労働保険特別会計収支決算

理事務組合特別会計収支決算について

- ▽第九号 常議員(一名)の選任について
- ▽第十号 監事(一名)の選任について
- ▽その他
- (報告事項)
- ▽第一号 官公庁への要望活動について他九件

第370回常議員会

第三七〇回常議員会が五月十八日(月)午前十一時から留萌産業会館小ホールにて行われ、塚本会頭、関野・辻本・大石副会頭、川村専務理事ほか常議員十五名、監事一名、青年部から佐々木会長が出席して開催され、総会提出議案を原案通り承認した。

(議案事項)

- ▽第一号 平成三十一年度留萌商工会議所及び留萌中小企業相談所事業報告
- ▽第二号 平成三十一年度留萌商工会議所一般会計収支決算
- ▽第三号 平成三十一年度留萌中小企業相談所特別会計収支決算
- ▽第四号 平成三十一年度法定台帳特別会計収支決算
- ▽第五号 平成三十一年度共済事業特別会計収支決算

- ▽第六号 平成三十一年度留萌産業会館特別会計収支決算
- ▽第七号 平成三十一年度退職給与積立金特別会計収支決算
- ▽第八号 平成三十一年度労働保険事務組合特別会計収支決算
- ▽第九号 常議員(一名)の選任
- ▽第十号 監事(一名)の選任
- ▽第十一号 会員入会の諾否
- (報告事項)
- ▽第一号 官公庁への要望活動他八件

平成三十一年度(令和元年度) 第四・四半期 外部監査を実施

当所は不祥事再発防止対策の一環として、市内税理士にお願いし外部監査を実施しており、平成三十一年度(令和元年度) 第四・四半期(二月～三月)分の会計(一般会計他六会計)について五月八日(金)原寿志税理士の外部監査を受け、適正に処理されているとのご報告を受けました。

当所参与の異動



◎野村聡留萌振興局長の後任に宇野稔弘氏写真が就任した。



◎船木淳悟留萌開発建設部長の後任に村山雅昭氏写真が就任した。



◎近藤英孝留萌労働基準監督署長の後任に中島貢氏写真が就任した。



◎菊地裕治留萌警察署長の後任に松谷剛氏写真が就任した。



◎小森達雄留萌海上保安部長の後任に長崎克明氏写真が就任した。

監事会開く

当所の監事会が五月十二日(火)午後一時三十分から開催され、柳澤豊監事・仲田隆彦監事により平成三十一年度(令和元年度)一般会計並びに各特別会計六件について監査を行った。

クールビズ実施

当商工会議所では六月一日からクールビズを実施しますのでご理解とご協力をお願い申し上げます。

井原水産株式会社

代表取締役社長 井原慶児

本社 ☎077-0005 留萌市船場町1丁目24番地

☎(0164)代43-0001

(単位：円)

連結貸借対照表 (令和2年3月31日現在)								
	令和元年3月31日	商工会議所	相談所	法定台帳	共済事業	産業会館	退職給与	合計
現金・預金計	15,328,979	7,334,547	0	0	0	1,111,996	8,123,446	16,569,989
その他の流動資産計	4,767,085	1,750,929	1,471,565	2,000	0	257,850	0	3,482,344
流動資産合計	20,096,064	9,085,476	1,471,565	2,000	0	1,369,846	8,123,446	20,052,333
有形固定資産	53,861,106	49,310,559						49,310,559
その他固定資産	42,659,454	34,834,398				8,328,266		43,162,664
固定資産合計	96,520,560	84,144,957	0	0	0	8,328,266	0	92,473,223
資産合計	116,616,624	93,230,433	1,471,565	2,000	0	9,698,112	8,123,446	112,525,556
流動負債計	3,678,013	964,030	1,471,565	2,000	0	258,080	0	2,695,675
固定負債計	0							0
負債合計	3,678,013	964,030	1,471,565	2,000	0	258,080	0	2,695,675
積立金	38,332,557	31,007,501				8,328,266		39,335,767
固定財産	58,188,003	53,137,456						53,137,456
収支剰余金	16,418,051	8,121,446	0	0	0	1,111,766	8,123,446	17,356,658
正味財産計	112,938,611	92,266,403	0	0	0	9,440,032	8,123,446	109,829,881
負債・正味財産合計	116,616,624	93,230,433	1,471,565	2,000	0	9,698,112	8,123,446	112,525,556

(単位：円)

平成31年度 (令和元年度) 各会計収支決算総括表								
科目	商工会議所	相談所	法定台帳	共済事業	産業会館	退職金	合計	
【収入の部】								
1 会費	15,880,000							15,880,000
2 手数料	2,145,951							2,145,951
3 事業収入	5,060,986							5,060,986
4 雑収入	6,493,374		2	21	159,894	691		6,653,982
5 補助金		27,419,203						27,419,203
6 手数料等		1,565,000						1,565,000
7 賦課金			648,000					648,000
8 運営事務費				938,930				938,930
9 貸室料					7,510,440			7,510,440
10 法定台帳繰入金	612,227							612,227
11 繰入金		3,924,509				648,000		4,572,509
12 駐車場受託費					515,700			515,700
合計	30,192,538	32,908,712	648,002	938,951	8,186,034	648,691		73,522,928
【支出の部】								
1 事業費	3,794,376		35,775					3,830,151
2 給与費	10,568,686	23,333,595			3,596,950			37,499,231
3 福利厚生費	612,198	3,659,788			348,983			4,620,969
4 旅費・交通費	364,520	449,090						813,610
5 事務費	1,875,740	2,458,173		154,793				4,488,706
6 会議費	1,328,022							1,328,022
7 渉外費	634,647							634,647
8 租税公課	306,700				200,000			506,700
9 負担金	1,768,766							1,768,766
10 会館運営費					4,312,178			4,312,178
11 修繕費	1,411,740							1,411,740
12 駐車場					312,000			312,000
13 講習会開催費		741,739						741,739
14 調査研究費		201,737						201,737
15 インターネット活用情報交流事業費		186,058						186,058
16 金融指導費		230,428						230,428
17 小規模事業施策普及費		176,793						176,793
18 むらおこし事業費		820,531						820,531
19 青年部繰出金	350,000							350,000
20 相談所繰出金	3,924,509							3,924,509
21 退職給与繰出金		648,000						648,000
22 共済掛金						648,000		648,000
23 繰出金			612,227	784,158				1,396,385
24 雑費	536,168	2,780			83,097			622,045
25 警備費	201,020							201,020
26 過年度支出	410,356							410,356
合計	28,087,448	32,908,712	648,002	938,951	8,853,208	648,000		72,084,321
収支差額	2,105,090	0	0	0	△667,174	691		1,438,607

4月留萌港入出貨物

【積荷合計 5隻】
 ・カラ・トド松丸太(国内)
 ・小麦

4隻	5,435 m ³
1隻	1,500K/T

【揚荷合計 17隻】
 ・北洋材・製材
 ・輸入石炭
 ・セメント
 ・砂
 ・油(内航)

1隻	543/254Cbms
3隻	72,820K/T
1隻	4,018K/T
1隻	1,800K/T
11隻	39,380K/L

3月留萌港入出貨物

【積荷合計 5隻】
 ・カラ・トド松丸太(国内)
 ・小麦

4隻	5,457 m ³
1隻	1,500K/T

【揚荷合計 22隻】
 ・北洋材
 ・輸入石炭
 ・セメント
 ・塩
 ・油(内航)

1隻	825 m ³
1隻	27,500K/T
2隻	8,311K/T
2隻	1,343K/T
16隻	52,300K/L

◎手形交換・不渡 留萌金融協会

	交換高		不渡実績	
	枚数	交換金額	枚数	不渡金額
3月	324枚	564百万円	0枚	0千円
4月	235枚	424百万円	0枚	0千円

◎預金 (単位:百万円)

	当座預金	普通預金等	定期預金	その他	総額
3月	3,934	53,601	58,736	1,083	117,354
4月	5,087	55,319	59,449	1,172	121,027

◎貸出 (単位:百万円)

	割引手形	手形貸付	当座貸越	その他	総額
3月	236	2,053	5,598	42,560	50,447
4月	200	1,581	5,214	42,303	49,298

て、二号議員の三協石油(株)大栗昭夫氏が推薦され、通常議員総会にて承認された。

常議員一名の選任について

◎五月十八日開催の常議員会にて、二号議員の三協石油(株)大栗昭夫氏が推薦され、通常議員総会にて承認された。



議員職務執行者の変更

◎福島茂(株)北洋銀行留萌支店長の後任に藤田広氏(写真)が監事に就任し、通常議員総会にて承認された。

業務日誌 4・5月

▽4月2日 正副会頭会議▽3日
 ごみ・ゼロ運動▽6日 自衛隊
 に関する経済対策等特別会議▽8日
 マル経審査会▽9日 一日公
 庫・広報委員会▽20日 自衛隊に
 関する経済対策等特別会議▽21日
 正副会頭会議▽24日 マル経審
 査会・留萌市及び留萌市議会へ要望
 書提出▽28日 議員会緊急役員会
 5月1日 ごみ・ゼロ運動▽8日
 外部監査▽12日 会計監査▽
 13日 正副会頭会議▽14日 一日
 公庫▽18日 第370回常議員会▽28
 日 第233回通常議員総会

相談件数 4・5月

▽経営一般 三十三件
 ▽金融 三十四件
 ▽労働 百四十五件
 ▽計 二百二十二件

留萌青年会議所 No.174

二〇一九年五月に入会いたしました留萌市役所の佐藤亮訓と申します。

留萌青年会議所メンバーや卒業された先輩とは仕事や地域でのイベントなどを通じて知っていた方も多く当時の事を思い出しながら活動を楽しみました。真剣に議論を交わすことや企画から実施まで事業をやり遂げることなど、沢山の経験をさせていただいた一年となりました。

今年度は、留萌の子どもたちに愛郷心を育むことを目的として、

一般社団法人留萌青年会議所
 愛郷心育成委員会
 委員 佐藤 亮訓

架け橋 No.86

令和二年度留萌商工会議所青年部筆頭副会長に任命された村上茂と申します。

例年商工会議所青年部では、会員が自社企業の発展の為に研修や地域との交流イベントなどの事業例会を行ってまいりました。それらを通じて、私自身の成長につながることや学ばせていただきました。

しかし、今年度は新型コロナウイルスの感染自粛の為に、事業例会やその準備にあたる委員会活動も自粛している現状です。このコロナ禍の中、業種によ

つては経営に多大な影響を受けている企業も少なくないと思われまます。

そのなかで、今年度会長の佐々木忠孝君のもと、市内飲食店のテイクアウト商品のPRをSNSで行ってまいります。意外と行ったことのないお店など、新発見もあるそうです。

他地域の青年部の方々に留萌に招待するブロック大会等の研修も予定されているので、その際にお勧めしたいと思えます。

コロナの問題はまだ出口が見えませんが、青年部の仲間達と自社企業や留萌の為に活動したいと考えておりますので、ご支援・ご協力をよろしくお願い申し上げます。

留萌商工会議所青年部
 筆頭副会長 村上 茂

一人ひとりの幸せを見つめる介護です。

心の声に寄り添い、ご自身の意思を反映した「心豊かな生活」の実現に取り組んでいます。

MOE welfare service

全道22拠点のMOEネットワーク

株式会社 萌福祉サービス

〒077-0042 留萌市開運町1丁目2番1号

代表取締役社長 水戸 康智

いつでもお気軽にお問い合わせください

TEL.0164-49-2258

http://www.moe-fukushi.com/

商工会議所の推薦で
無担保・無保証人融資
が受けられます

◆小規模事業者経営改善資金融資制度◆

マル経資金

- 運転・設備資金ともに2,000万円以内
- 返済は運転資金7年以内
- 設備資金10年以内

金利1.21% →

(留萌市の利子補給で0.21%)
※適用には条件があります。

●融資対象

市内で1年以上営業し、半年以上商工会議所の経営指導を受けている企業で、従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の個人又は法人で税金を完納している方。

★お問い合わせについては指導課まで
TEL 42-2058

源泉所得税(納期の特例適用事業所)の 納付期限は7月10日(金)まで

給与の実支給人数が常時9人以下で、源泉所得税の納期の特例の適用事業所については、7月が給与に係る源泉所得税の中間納付月となります。

従業員・法人役員・青色専従者等から預かった半年(1月～6月)分の源泉所得税は、**7月10日(金)**までに納付手続きが必要となります。

なお、納付する税額が無い場合でも、給与等の報告は必要となっております。

当所では、源泉所得税の納付相談を行っておりますので、お気軽にお越し下さい。

- 必要書類:①源泉所得税納付書
②1月～6月までの賃金台帳(給料明細) または源泉徴収簿等

※納付が遅れた場合、延滞税が発生する場合がありますので、ご注意ください。

企業 徳 情報

中小企業相談所だより

経営豆知識

No.85



北海道 令和2年度 地域活性化雇用創造プロジェクト事業
地域戦略産業人材確保支援事業

人材の確保・定着に取り組む事業者のみなさまへ

戦略産業分野(ものづくり・IT関連産業及び食と観光関連産業)における事業拡大のための人材の採用や就業環境等の改善による人材確保を支援し、良質で安定的な正社員の雇用創出・確保を図る事業を実施します。

専門アドバイザーが課題を解決いたします



お困りでは
ないですか？
こんなことで

- 求人広告を出しても応募が来ない
- 採用したばかりの人が辞めてしまった
- 人手不足でシフトが組めない
- 従業員の雇用維持や労務管理が難しい
- テレワークの導入を検討したい

道内企業の抱える課題に合わせて、社会保険労務士、キャリアコンサルタント、中小企業診断士などが訪問し、改善プランを提案、複数回のフォローアップで課題解決に導きます。

お問い合わせ

専門アドバイザーが課題解決に向けてアドバイス!!
お気軽にご相談ください。

求人・採用活動に関わる業務や人事管理、就業規則作成などの労務管理に関わる業務、労使関係、人材育成など、企業様のお悩みに合わせた各分野のエキスパートを派遣いたします。

〈事業主体〉北海道 〈実施・運営〉一般社団法人 北海道商工会議所連合会

一般社団法人 北海道商工会議所連合会
〈業務推進部 担当/田原・澁川〉

TEL 011-241-6308

FAX 011-231-0726

Eメール jinzai@hokkaido.cci.or.jp

『前浜伝承の味』数の子・タラコはハマモトへ…

株式会社 余浜本商店

代表取締役社長 浜本浩一

留萌市沖見町3丁目 TEL 42-3737

7月9日(木) 「一日公庫」金融・事業承継・創業相談会開催!!

※初めての方もお気軽に当所へお申し出下さい。

6月・7月・8月 留萌商工会議所及び市内行事予定

- 6月21日(日) ◆ ふなばイングリッシュキッチン (るしんふれ愛パーク TEL0164-43-1501)
- 7月 1日(水) ● ごみ・ゼロ運動
- 7月 9日(木) ● 一日公庫
- 8月 1日(土) ● ごみ・ゼロ運動
- 8月13日(木) ● 一日公庫

令和2年度のるもい呑涛まつりおよびやん衆盆踊りは、中止となりました。

●…商工会議所関連行事 ◆…市内行事 ※行事予定は変更になる場合がございます。詳細は主催者へお問合せ下さい。

0164-43-7889
 代表者 寺西 利美彦
 錦町二丁目一四号

090-8428-2360
 店主 濱谷 哲
 錦町二丁目四番地の三

0164-56-1925
 理事長 田中 悟
 錦町二丁目三番一号

新入会員紹介
 新しく次の事業所にご入会いただきました。
 特定非営利活動法人 NEX T(学習塾)



わが社のフレッシュ

NPO法人 留萌観光協会
 工藤 祐輝 さん
 留萌市・出身18歳

- 自分のPRポイント
9年間、サッカーをしていたので、体を動かすことが得意です。
- 現在の担当業務
指定管理業務。
- 現在の課題
正確に指定管理業務をこなすこと。
- 今後の目標
会員企業の方たちに顔を覚えてもらい、より関係を深めること。
- 留萌の好きな所、好きなもの
夕陽

商工会議所 No.82 Q&Aコーナー
 商工会議所について毎月お答えします。

新型コロナウイルス感染症により、売上が減少してしまい、従業員の雇用について相談したいのですが。

はい。専門アドバイザーが課題解決に向けて、アドバイスしてくれる制度があります。

どのような制度ですか？

人材の確保・定着に取り組む制度で、地域活性化雇用創造プロジェクト事業です。詳しくはかいぎしょNews6・7月号7ページをご覧ください。

会員紹介コーナー お食事処 波乃家
 「四季折々の食材をリーズナブルな価格で」

代表の三浦弘一氏は神奈川県出身。飲食店での勤務を経て、昭和63年に錦町にて開業し、平成3年に現在地へ移転しました。波乃家では、四季折々の食材をリーズナブルな価格で提供し、留萌や増毛で水揚げされる新鮮な海産物にこだわっており、店内は広々とした空間で、個室があり団体の宴会にも対応しています。

また、仕出し弁当や定食、丼もの、一品料理などのテイクアウトも行っています。宴会でのご利用や、ぜひアウトをご利用の際は、「お食事処波乃家」までお気軽にご来店・ご相談下さい。

代表 三浦 弘一 氏

留萌市旭町3丁目
 TEL 0164-42-6899
 営業時間 午前11時00分～午後9時00分
 (午後2時～午後5時まで closeタイム)
 定休日 日曜日

◆会員紹介コーナーに掲載を希望される会員事業所様は当所 TEL42-2058 までお問合せ下さい。

カルパック モックボックス

株式会社ホーサー

代表取締役社長 松本 建治

本社 留萌市旭町3丁目5番1号

事業所 増毛郡増毛町阿分164-6
 TEL (0164) 54-2311
 FAX (0164) 54-2968

営業所 札幌市手稲区前田1条12丁目4-30-103 357テイネ1F
 TEL (011) 684-1151
 FAX (011) 684-2956